

Culture du Travail en Estrie Trois cents intervenants seront interrogés

Dans le cadre d'une vaste consultation menée par Forum Emploi Estrie pour le développement d'un concept de Culture du Travail, l'organisme franchit une nouvelle étape. Il demandera à 300 leaders impliqués dans le monde du travail de se prononcer sur des énoncés de principes qui devraient faire partie d'une éventuelle charte régionale sur la Culture du Travail.

Une première consultation menée auprès de dirigeants patronaux et syndicaux avait permis de dégager un certain nombre de consensus sur les principes et valeurs à intégrer à une charte sur la Culture du travail.

Un groupe de réflexion représentatif du monde du travail estrien s'applique depuis ce temps à raffermir le consensus des divers intervenants à l'égard de ce projet régional.

L'étape de consultation qu'entreprend Forum Emploi Estrie doit culminer vers la tenue d'un colloque dans les mois à venir. À cette occasion, le monde du travail estrien sera appelé à convenir des grands principes qui guideront la charte.

Également, les divers intervenants auront à se prononcer sur un guide d'implantation de cette charte dans les organisations du travail et au plan de la région de l'Estrie.

Une lumière d'espoir

Un gigantesque arbre de Noël décoré de 1500 ampoules multicolores sera érigé sur le toit du Centre hospitalier de l'Université de Sherbrooke le 2 décembre à l'occasion du 15^e Téléthon annuel de la Fondation du CHUS.

De plus, 1500 autres ampoules électriques seront installées sur les arbres situés devant le centre hospitalier, permettant aux patients, jeunes et moins jeunes, de goûter à la féerie des Fêtes.

La population de l'Estrie est invitée à participer à cette activité de financement qui servira à l'achat d'équipements médicaux spécialisés. Pour chaque ampoule commanditée, la Fondation remettra un coupe-bise, instrument qui permet d'économiser l'énergie.

Les ampoules de Noël sont actuellement en vente dans les succursales de la Banque nationale de l'Estrie et à la Fondation du CHUS, 3001, 12^e avenue Nord à Sherbrooke.

Menus artistiques

JO COOPER- Jusqu'au 30 novembre, on peut admirer les toiles de Jo Cooper, une artiste de Frontenac, à la Bibliothèque du Collège du Sacré-Coeur, 155 rue Belvédère nord à Sherbrooke. Diplômée de l'université Bishop au printemps 94, Jo expose ses oeuvres depuis quelques années déjà. Elle possédait jadis son propre atelier à Lac-Mégantic. Son art est décrit comme une recherche personnelle, un voyage de reconnaissance de ses racines et de ses valeurs. Influencée par l'art primitif, Jo associe l'énergie des plaines avec une exploration de matériaux naturels dans divers médiums: collages, aquarelles et installations. L'artiste invite le public à venir partager cette célébration de créativité. Ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 17h00 et le vendredi de 8h30 à 16h30.

che personnelle, un voyage de reconnaissance de ses racines et de ses valeurs. Influencée par l'art primitif, Jo associe l'énergie des plaines avec une exploration de matériaux naturels dans divers médiums: collages, aquarelles et installations. L'artiste invite le public à venir partager cette célébration de créativité. Ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 17h00 et le vendredi de 8h30 à 16h30.



VERNISSAGE- Les préparatifs vont bon train afin de recevoir la population au vernissage et à l'exposition qui se tiendra les 2, 3 et 4 décembre au CLSC Maria Thibault. Le vernissage est la dernière opération effectuée sur un tableau à l'huile avant de le présenter au public. Ce terme est employé depuis le début du siècle pour identifier le premier jour d'ouverture d'une exposition. Les élèves de l'Atelier des Sables vous y attendent, le vendredi à 19 heures. Il n'est pas nécessaire d'avoir reçu un carton d'invitation pour se présenter au vernissage. Le public y est le bienvenu. Ouvert jusqu'à 22 heures le vendredi, entre 13 heures et 21 heures le samedi et entre 13 heures et 16 heures le dimanche.

**LES ANNONCES
CLASSÉES**
ça marche!
583-1630

Taux d'intérêt de

4,9% à **7,9%**
ou rabais de

500 \$ à 1650 \$
sur différents modèles

Taux de location très avantageux



Très bon rabais sur balance de modèles 94

Venez admirer les nouvelles
Cirrus et Avenger 95

Nous avons besoin
de voitures usagées

**Amical
AUTOMOBILES**
INC.

3354, rue Laval, Lac-Mégantic
583-4545



Gilbert Lambert



René Côté



Éric Michaud



Yvon Rosa
président

NOUVEAU SERVICE EN RÉGION

Dynamitage M.B. enr.

- Forage jusqu'à 12 pi.
- Puits artésiens
- Prospecteurs
- Fossés
- Travaux pour cultivateurs
- Canalisation
- Estimation gratuite

Michel Bilodeau
6578, rue Salaberry
Lac-Mégantic
(819) 583-3935

EXPLOSIVE

Énergie Santé

- Hygiène d'oreille
- Hygiène nasale
- Vente et pose de chandelles
- Accumulation de cire
- Bourdonnements
- Vertiges
- Nez bouché, sec
- Saignement de nez
- Sinusite



Louise Gobeil,
Phytothérapeute D.

3390, rue Victoria, Lac-Mégantic 583-4205

Association pour la protection
du lac Mégantic Inc.

Avis de convocation

Avis vous est donné par la présente que l'assemblée générale annuelle de «l'Association pour la protection du lac Mégantic Inc.» aura lieu le mercredi 30 novembre 1994 à 19h30 à la Légion canadienne 3458, rue Milette, Lac-Mégantic. Toute personne intéressée ainsi que les membres présents et futurs sont invités à assister à cette assemblée générale.

André Veilleux, président
Roger Garant, sec.-trés.



CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

Claude PARADIS
Robert GIGUÈRE

Monty, Coulombe
AVOCATS
5109, Frontenac 583-3833
Lac-Mégantic G6B 1H2

DENTUROLOGISTES

MARIO RODRIGUE, d.d.
DENTUROLOGISTE

5009, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic 583-1143
du lundi au vendredi de 9h à 17h
soirs et fins de semaines sur rendez-vous

CLINIQUE de DENTUROLOGIE enr.
Guy Perreault, d.d.
Denturologiste

du lundi au vendredi de 9h à 17h
soir sur rendez-vous
Fabrication - réparation de prothèse dentaire
4639, Laval
Lac-Mégantic 583-0669

CHIROPATICIEN

YVAN PLAMONDON, d.c.
docteur en chiropratique

4728, rue Laval - Lac-Mégantic - 583-3187

MÉDECINS

Dr SYLVIE BEAUDOIN, m.d.L.M.C.C.
MÉDECINE GÉNÉRALE

3545, rue Claudel
Lac-Mégantic 583-5855

CLINIQUE MÉDICALE
LAC-DROLET
LISE GROSLOUIS, M.D.

696 Principale - LAC-DROLET 549-2776

CLINIQUE SANTÉ-FAMILLE

Carrefour Lac-Mégantic - 3560 Laval - LAC-MÉGANTIC - G6B 2X4
Téléphone: (819) 583-5533

MARC-RENÉ NOGUE, m.d. L.M.C.C.

RAYMOND HOULE, m.d.

CLINIQUE MÉDICALE
LAC-MÉGANTIC

Médecine générale - Heures de bureau sur rendez-vous
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic - Pour rendez-vous

Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 583-3347
Dr Gérard Chaput, m.d. C.M.S.C. 583-3345
Dr France Perron, m.d. L.M.C.C. 583-3344

WOBURN
Centre Municipal
3e mercredi
du mois

CLINIQUE MÉDICALE L'ALIZÉ

5256, rue Frontenac, suite 112
Lac-Mégantic, G6B 1H3

- Dr Jack Machin - Dr René Lazure
- Dr Patrice Laframboise

Pour consultation médicale ou urgence mineure
composez le 583-0109

PHYSIOTHÉRAPEUTE

MICHEL BOUCHER

PHYSIOTHÉRAPEUTE - OSTÉOPATHE
C.P.P.Q. 79-006 R.O.Q.C.D.O. 93-110

Rendez-vous
3904 rue Laval - Lac-Mégantic (819) 583-4746

VÉTÉINAIRE

Clinique vétérinaire du Lac
Dr CÉCILE CORRIVEAU

Animaux de compagnie
Consultation sur rendez-vous 583-5742

COMPTABLES

BEAUDREAU, BOULANGER
Comptables agréés

658 rue Poulin
Lac-Drolet, G0Y 1C0
Tél.: (819) 549-2239

Benoît Boulanger c.a.
François Beaudreau c.a.

CLAUDE LAMARRE

Comptable agréé

1352 Baron
Fleurimont J1E 1C8
Tél.: (819) 562-4781
Fax: (819) 562-8174

**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ**

Comptables agréés

5320, rue Frontenac
Lac-Mégantic (Québec) G6B 1H3
Tél.: (819) 583-0611

Fernand Beaudoin c.a.
Guy Fauteux c.a.

Sylvie Talbot, CGA

Comptable général licencié

4292 Letellier - Lac-Mégantic - 583-5988

ARPEUTEUR

MICHEL PERREAULT
Arpenteur-géomètre
ROY, CÔTÉ, PERREAULT

Certificat de localisation - Piquetage
Cadastre - Description - Bornage

5240, Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic G6B 2G5
583-2445

L'ÉCHO
de Frontenac

Une équipe
de professionnels
au service de
ses lecteurs

Publicité
Michel Pilotte
Tél.: 583-1630
Fax: 583-1124
Pagette:
1-554-7182

CHIRURGIENS-DENTISTES

CENTRE DENTAIRE
CHAMPAGNE & ROY

SUR RENDEZ-VOUS
DU LUNDI AU VENDREDI

Dr Bernard CHAMPAGNE 583-4707
Dr Jean ROY 583-2288
6312, Salaberry, Lac-Mégantic

DR GÉRALD BOLDUC, d.d.s.

CHIRURGIEN DENTISTE
Sur rendez-vous: 9h à midi
Mercredi et samedi exceptés: 14h à 17h et 19h à 21h
3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

CLINIQUE DENTAIRE LA GUADELOUPE

Dr Bruno Bédard - Dr Luc Veilleux
CHIRURGIENS-DENTISTES
741, 14e Ave. La Guadeloupe
Beauce-Sud, tél. (418) 459-6431

NOTAIRES

Me CLAIRE BOUFFARD, notaire

La Patrie: C.L.S.C., 40, rue du Moulin 888-2811
Jeudi p.m.
Scotstown: 68, rue Albert 657-4417

Suzanne BOULANGER
NOTAIRE

Cessionnaire des Greffes
J.W. Bourque et L.L. Bourque
MARDI avant-midi 888-2433
NOTRE-DAME DES BOIS
5335, Frontenac 583-2262
LAC-MÉGANTIC

Daniel DROUIN - Alain TALBOT
notaires

Me Drouin est cessionnaire des greffes
des notaires C. E. Côté et DeLourdes Lippé
Bureau à St-Sébastien
Tous les mardis de 13h30 à 16h30
au 528, Principale 652-2727

4927 Laval LAC-MÉGANTIC 583-0787

Me Gilbert Lacroix, L.L.L., D.D.N. notaire

614A rue Principale 658 rue Poulin
St-Sébastien Lac-Drolet
652-2140 549-2250

Jean-Paul Normand, notaire

5256 rue Frontenac tél. 583-4442
(édifice Ph. C. Charron) LAC-MÉGANTIC

OPTOMETRISTES

J.-P. PARADIS o.d.

OPTOMÉTRISTE

Examen visuel - Psycho-motricité
Verres de contact
Lunetterie

583-4700 5031 boul. des Vétérans
Lac-Mégantic

Dr MADELEINE DUBÉ o.d.

OPTOMÉTRISTE
Examen de la vue - Verres de contact
Lunetterie
583-0404 5145 Frontenac LAC-MÉGANTIC

Raymond, Chabot
Martin, Paré C.A. PRÉSENTE

Responsabilité des administrateurs à l'égard des taxes à la consommation

Plusieurs administrateurs s'inquiètent, à juste titre, de leur responsabilité à l'égard des TPS/TVQ impayées par des corporations qu'ils dirigent.

La Loi sur la taxe d'accise (LTA), pour ce qui est de la TPS, et la Loi sur le ministère du Revenu (LMR), en ce qui concerne la TVQ, sont similaires à l'effet que les administrateurs sont solidairement responsables de payer les TPS/TVQ, ainsi que les pénalités et les intérêts afférents, qu'une corporation omet de payer dans les situations suivantes:

-Un certificat précisant la somme pour laquelle la corporation est responsable a été enregistré à la Cour fédérale (TPS) ou à la Cour du Québec (TVQ) et il y a eu défaut d'exécution à l'égard de cette somme;

-La corporation a fait l'objet d'une liquidation ou d'une dissolution, ou est en voie d'être liquidée ou dissoute, et une réclamation a été établie dans les six mois suivant le premier en date au début des procédures de la dissolution;

-Une cession ou une ordonnance de séquestre a été rendue contre la corporation en vertu de la Loi sur la faillite et une réclamation a été établie dans les six premiers mois suivant la cession ou l'ordonnance.

Malgré ces trois situations, un administrateur pourra se dégager automatiquement de toute responsa-

bilité s'il a cessé d'agir à ce titre depuis plus de deux ans.

De plus, l'administrateur peut toujours faire valoir en guise de défense qu'il agit avec un «degré de soin, de diligence et d'habileté raisonnable dans les circonstances» comme l'aurait fait une personne raisonnablement prudente dans la même situation.

Les tribunaux sont exigeants dans l'acceptation de cette défense en ce qu'elle requiert un niveau élevé de prudence et que l'administrateur démontre qu'il a pris des mesures concrètes afin de protéger les sommes dues aux ministères concernés.

Afin de rencontrer cet objectif, un administrateur peut prévoir l'établissement d'une politique générale sur la remise des taxes et la réviser de façon périodique pour en vérifier l'efficacité.

De plus, lorsqu'une corporation éprouve des difficultés financières, l'administrateur prudent pourrait établir un compte en fiducie distinct pour les taxes perçues à titre de mandataires des ministères du Revenu.

Bref, un administrateur ne pourra plaider l'ignorance, mais devra plutôt démontrer des actions concrètes qu'il a effectuées afin de protéger les deniers de la Couronne et ainsi se mettre à l'abri de toute responsabilité.

Guy Fauteux
Raymond, Chabot, Martin, Paré
Succursale de Lac-Mégantic



Informations

Clinique de Puériculture

Municipalités	Date et heure	Endroit
Marsboro	1er décembre	CLSC Maria-Thibault
Piopolis	9h00 à 11h30	3700, rue Laval
Ste-Cécile	13h15 à 15h30	Lac-Mégantic
Lambton	6 décembre	Point de service
St-Romain	9h30 à 11h30 13h15 à 15h30	272, rue Principale Lambton
St-Robert	7 décembre 13h15 à 15h30	Salle Municipale St-Robert

Tous les bébés et les préscolaires, soit tous les enfants de deux (2) mois jusqu'à six (6) ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

N.B.: En cas de tempête de neige, la clinique de puériculture sera annulée si la commission scolaire annonce que les écoles sont fermées.

Pour rendez-vous, CLSC Maria-Thibault

Siège social 3700, rue Laval
Lac-Mégantic (Québec)
ou
Tél.: (819) 583-2572 (CLSC)

Point de service
272, rue Principale
C.P. 87
Lambton
Tél.: (418) 486-7441

Les producteurs de sirop d'érable convoqués

Pour relever le prix du sirop d'érable, le Regroupement provincial pour la commercialisation des produits de l'érable du Québec a investi près de 3 millions de dollars en promotions depuis un an.

«Les producteurs qui ont eu la sagesse de garder leurs sirop en inventaire commencent à récolter les fruits de cet effort de marketing», note le président

des producteurs acéricoles, Gérard Sévigny.

Alors que le sirop se vendait 1,00\$ la livre au printemps 1994, il se transige maintenant à plus de 1,50\$ la livre à la ferme.

En septembre dernier, grâce à l'initiative de Paul Gosselin et de Solange Viens respectivement président et vice-présidente du syndicat des producteurs acéricoles de la Beauce, plus

de 150 producteurs de la Beauce et de l'Estrie ont vendu 2,2 millions de livres de sirop aux prix suivants; 1,65\$ AA, 1,55\$ A, 1,45\$ B, et 1,35\$ C.

L'effet combiné du regroupement de l'offre et de la stimulation de la demande constitue le moyen le plus efficace d'obtenir un bon prix pour les producteurs de sirop d'érable.

Toutefois les produc-

teurs devront être plus que des spectateurs s'ils veulent maintenir, ou même relever le prix de leurs produits.

«Nous devons rapidement devenir des joueurs actifs dans le match de la mise en marché et accepter d'y investir quelques efforts et quelques dollars» d'ajouter M. Sévigny.

Celui-ci lance un appel aux producteurs de surveiller leur courrier et d'oser relever le défi en participant d'abord à la prochaine réunion du syndicat des producteurs acéricoles de leur région.

Marie-Lise Pilotte à Montignac le 3 décembre



L'humoriste Marie-Lise Pilotte promet d'en charmer plus d'un lors de son tout nouveau *One Woman Show* mis en scène par Émile Gaudreault. Un enchantement continu de personnages, de musiques, de chorégraphies et de monologues suscitera rires et surprises le samedi 3 décembre à l'auditorium de la Polyvalente Montignac, 20h30.

Écho d'il y a 10 ans

EXTRAIT DE NOTRE ÉDITION DU 27 NOVEMBRE 1984

NOUVELLE TENTATIVE- En dépit de la décision rendue par le ministère de la Justice de rejeter une demande antérieure de la Ville de Lac-Mégantic qui souhaitait réduire de 9 à 4 ses effectifs policiers, les autorités municipales reviennent à la charge, convaincues de posséder un corps policier trop gros pour la population qu'il dessert.

PAS DE SUBVENTION- Malgré l'appui sans équivoque de la MRC du Granit, de la Ville de Lac-Mégantic et de l'Association de protection du lac Mégantic, la municipalité de Piopolis n'a pu obtenir

du ministre des Affaires municipales qu'il garantisse les mêmes subventions gouvernementales déjà promises à la municipalité advenant la réalisation d'important travaux d'assainissement des eaux usées.

OUVERTURE DE LA COOP DU LEVANT- La Coopérative d'aliments naturels du Levant réalise son ambition en ayant maintenant pignon sur rue à deux pas du centre-ville, rue Laval, près de la voie ferrée.

IL Y A VINGT ANS
La construction du barrage sur la rivière Chaudière et le creusage de la rivière à son embouchure provoquent

des problèmes qui inquiètent les autorités municipales. On craint que le niveau d'eau baisse à 1289 pieds du niveau de la mer, ce qui entraînerait alors le tarissement de la prise d'eau du réseau d'adduction municipal.

IL Y A TRENTE ANS
Le dimanche 22 novembre 1964 passait à l'histoire comme le jour de l'inauguration de l'hôtel de ville de Lac-Mégantic et de l'Usine d'épuration des eaux.

IL Y A QUARANTE ANS

L'abbé Henri-Louis Bellefleur nous quitte pour un voyage au Mexique sur l'autorisation de Mgr Georges Cabana.

IL Y A CINQUANTE ANS

Deux puissantes locomotives et un convoi de fret déraillent à Lac-Mégantic. Aucun employé n'est blessé gravement.

Attention chasseurs!

Vous voulez faire naturaliser une tête de chevreuil qui a l'air naturel!

Travail soigné et garanti

Consultez **FRANÇOIS BERNIER** taxidermiste prof.
38, rue Des Roches - Fleurimont 819-562-9933



ÉCOLE DE CONDUITE
TECNIC
5069 Frontenac, Lac-Mégantic
583-1884/0913
PROCHAIN COURS
Lac-Mégantic
Lundi le 5 décembre à 18h45
HEURES DE BUREAU: 9H30 à 12H00 - 13H00 à 18H00

COUVREZ LE QUÉBEC AVEC LES ANNONCES CLASSÉES DES HEBDOS DU QUÉBEC

Rejoignez plus de 100 territoires de vente à la grandeur du Québec.

Selon vos besoins, utilisez une ou plusieurs régions ou encore une couverture complète.

C'est une annonce classée régulière: à vendre, personnel demandé, vendeur demandé, commerce ou ferme à vendre, ou... quoi que ce soit!

TAUX POUR INSERTION D'ANNONCES CLASSÉES SELON LA COUVERTURE DÉSIRÉE

RÉGIONS DE COUVERTURE	NOMBRE DE JOURNAUX	DISTRIBUTION APPROXIMATIVE	1 SEMAINE 25 mots	2 SEMAINES 25 mots	3 SEMAINES 25 mots	4 SEMAINES 25 mots
1 Outaouais/Abitibi/Témiscamingue	12	198 502	49\$	93\$	137\$	176\$
2 Laurentides/Lanaudière	21	679 879	81\$	154\$	226\$	292\$
3 Montréal	22	667 458	124\$	228\$	335\$	432\$
4 Montréal (Rive-Sud)	19	532 036	70\$	133\$	195\$	252\$
5 L'Estrie	7	135 450	40\$	76\$	112\$	144\$
6 Mauricie/Bois Francs	10	237 848	54\$	103\$	151\$	194\$
7 Québec/Beauce	11	243 854	57\$	108\$	159\$	205\$
8 Saguenay/Lac St-Jean	8	165 786	42\$	80\$	117\$	151\$
9 Côte-Nord	7	75 565	27\$	51\$	75\$	97\$
10 Bas St-Laurent/Gaspésie	12	171 994	38\$	72\$	106\$	137\$
TOTAUX	129	3 108 372	582\$	1 098\$	1 613\$	2 080\$

Réaliser que votre p'tite annonce classée sera publiée dans plus de 3 100 000 exemplaires au Québec et qu'au-delà de 4.3 millions de personnes pourront la lire si elle nous est confiée.



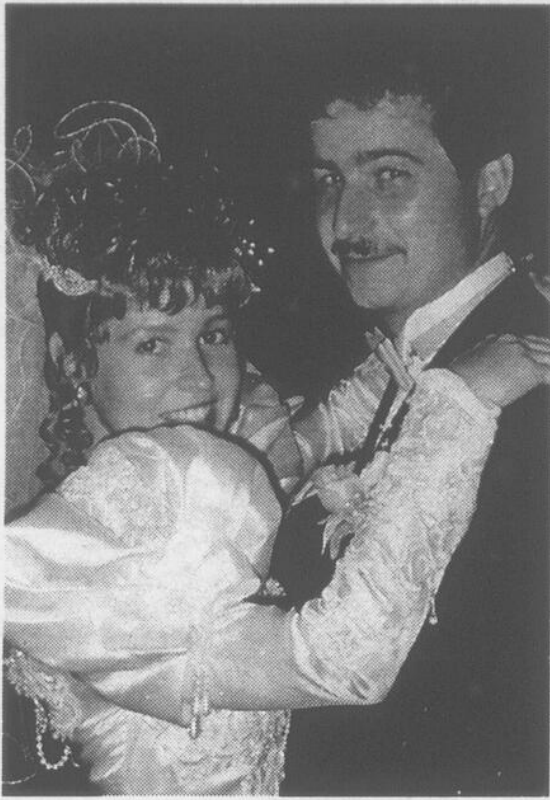
5040 boulevard des Vétérans
Lac-Mégantic
G6B 2G5
(819) 583-1630



Carnet social



Bonjour! Je m'appelle Pierre-Antoine Gosselin. J'ai présentement 6 mois et je demeure à St-Sébastien. Je suis l'enfant de Céline Orichéfqui et de Daniel Gosselin. J'aimerais donner une belle bise à mes grands-parents, Micheline et Roland Gosselin et Jacqueline et Gilles Orichéfqui ainsi qu'à ma marraine et mon parrain, Nathalie Langlois et Steve Orichéfqui. Il ne faut pas que j'oublie mes oncles et tantes ainsi que les amis(es) de papa et maman qui m'ont si bien accueilli lors de ma naissance. Merci à tous!



ROY-QUIRION - Le 23 juillet 1994, en l'église de St-Ludger fut béni le mariage de Nancy Roy, fille de Raymond Roy et Nicole Faucher de St-Ludger à Renald Quirion, fils de Philius Quirion et Monique Giroux de St-Gédéon. Félicitations aux nouveaux époux!



QUATRE GÉNÉRATIONS- Mme Alice Ouellet Isabel de St-Romain est fière de sa descendance. On la voit ici poser en compagnie de sa fille Françoise Isabel, de sa petite-fille Marlène Routhier et de son arrière-petit-fils Mathieu Roy. Félicitations.



Y'A D'LA JOIE! Le bonheur se lit dans les sourires des membres de la famille de Mme Germaine Dostie-Bernier, une arrière-grand-mère pleine d'entrain. Elle pose ici en compagnie de son fils, Robert Bernier, de deux petits-fils, Sylvain, qui tient dans ses bras un membre de la quatrième génération Bernier, son fils Jason, et Stéphane qui porte Stéphanie. Une belle lignée.



Bonjour! J'ai présentement 4 mois et je me nomme Steven Lacasse-Arguin. Je suis le fils de Solange Lacasse et de Daniel Arguin de Lac-Mégantic. Je salue mes grands-parents paternels, Mme Jeanne Demers et M. Réjean Arguin ainsi que ma grand-mère maternelle, Mme Valida Poulin. Un bonjour spécial à mon oncle Joël Arguin ainsi que son amie Maryse Bernard. Et je dis Coucou! à mon parrain et à ma marraine, Jocelin et Lisane Lacasse.



GUILLETTE - Bonjour! Mon nom est Audrey, je suis née le 29 mars 1994 à Lac-Mégantic. Mes parents sont Sylvain Guillette et Nathalie Therrien de Lac-Mégantic. Je voudrais dire un beau bonjour à mes grands-parents, M et Mme Claude Guillette (Jeanne D'Arc Chevanel) de Scotstown et M. et Mme Jacques Therrien (Diane Roy) de Lac-Mégantic ainsi qu'à mon grand frère Marc-Olivier.



M. MME LÉONIDAS ROY- Le 11 septembre 1994, le soleil s'est levé sur une magnifique journée pour le couple Léonidas Roy et Marie-Laure Ouellette, natifs de St-Romain. Ce jour-là, ils ont célébré leur cinquantième anniversaire de mariage en compagnie des trois autres générations qui leur succèdent. Ils s'étaient mariés au même endroit le 9 août 1944.



CINQUANTE ANS D'AMOUR- Il y a cinquante ans, Laurette Roy de Lambton et Roméo Roy de Disraéli s'unissaient par les liens du mariage en l'église de Lambton. C'est au même endroit qu'ils ont revécu l'événement, le 11 juin dernier, entourés de leurs 10 enfants, 21 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants. Une réception a suivi à St-Gérard. Les jubilaires sont des résidents de Disraéli depuis tout ce temps.



ST-ROMAIN- En l'église de St-Romain, le 11 septembre dernier, Stanislas Couture, natif de Courcelles, et Marie-Berthe Bélanger, native de Lambton, ont célébré leur cinquantième anniversaire de mariage. Les membres de leur famille, enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, en ont profité pour leur souhaiter leurs meilleurs vœux de santé et de bonheur. Stanislas et Marie-Berthe avaient convolé en justes noces le 5 juillet 1944 en l'église de Lambton.



UN GRAND QUARANTIÈME- Le 4 septembre 1954, en l'église de St-Sébastien, Françoise Lapière de St-Sébastien et Grégoire Bouffard de St-Romain unissaient leurs destinées par le sacrement de mariage. C'était il y a quarante ans. L'anniversaire a été souligné récemment par les membres de la famille qui compte 9 enfants et 9 petits-enfants. Nos vœux de bonheur les accompagnent.



NOCES D'OR- Originaires tous deux de Lambton, Émile Bureau et son épouse Madeleine Roy ont célébré leur cinquantième anniversaire de mariage en l'église de Disraéli le 22 octobre dernier. Ils s'étaient mariés le 25 octobre 1944 à Lambton. Émile et Madeleine ont deux enfants et trois petits-enfants. Un banquet a suivi à la salle de l'âge d'or de Disraéli.

ACHETEZ... LOUEZ... ET VENDEZ PAR NOS PETITES ANNONCES

JOUR LIMITE:
JEUDI 17H00 **583-1630** 

4 SPÉCIAL
annonces
pour le prix de **3**

Avis important
Nos annonceurs sont priés de vérifier le texte de leur petite annonce le 1^{er} jour de la parution. Advenant qu'une annonce comporte une erreur, l'annonceur doit nous en aviser aussitôt.
Pour publications, corrections ou changements
(819) 583-1630

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que AUCUN COMMERCANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant.

MAISONS À VENDRE

RE/MAX
D'Abord Inc.



M. Marcel Rancourt,
583-1406

Pour vendre ou acheter, consultez votre agent immobilier.

No20/Jno

MAISONS À VENDRE



MAISON À REVENUS à vendre par le propriétaire. Située au 3667 Lavolette. 8 logements de 3 1/2 pces. tous loués. Revenu 22 700\$/année. Prix: 124 000\$. Pour inf: Guy au 583-1470.

Se4/Jno

MAISONS À LOUER

BUNGALOW à louer plus garage, 6 1/2 pces., 3 c.c., 1 salle de lavage, propre, grand terrain et près des services. Situé à Lambton village. Tél: (819) 879-5871 ou (418) 486-2663.

No27/dé18

LOGEMENTS À LOUER

À qui la chance, 1 mois gratuit. **LOGEMENT 4 1/2 pces.**, au 4699 Laval. Frais peint. Inf: jour 583-0410 ou 583-5314, demander Gilles.

Se25/Jno

LOGEMENTS À LOUER

À louer, **Logement 3 1/2 pces.**, poêle et réfrigérateur inclus. Au 4688 apt #1 rue Laval. Pas d'animaux. Inf: 583-3091.

No27/Jno

H.L.M. de Frontenac, logements 2 1/2 pces. à louer pour personnes âgées. Inf: 583-3295.

A114/Jno

GRAND 2 1/2 pces., à louer, semi-meublé, situé rue Dollard, endroit tranquille avec stationnement. Aussi 3 1/2 pces. semi-meublé. Le jour 583-4050, le soir 583-2964.

Oc30P/No27/dé25

Très beau **LOGMENT 4 1/2 pces.**, non-meublé, non-chauffé. Grand stationnement, grande cours. Dans un bas, rue Salaberry. Libre immédiatement. Inf: 583-0515 (heure des repas).

No13/dé4P

LOGEMENT de 4 1/2 pces., au 2^e étage. 1 mois gratuit. Non-chauffé et non meublé, rue Lafontaine. Inf: 583-2632.

No6/Jno

CONDOS à louer, 4 1/2 pces. et 5 1/2 pces., situés bord du lac. Libres immédiatement. Tél: jour 583-1149, soir 583-3294.

No20/Jno

LOGEMENTS À LOUER

LOGEMENT 4 1/2 pces à louer, non-meublé dans un bas avec stationnement. Libre 1^{er} novembre. Inf: 583-1717 ou 583-1803.

Oc9/Jno

LOGEMENT 3 1/2 pces. meublé, dans un bas avec aspirateur central et stationnement. Libre immédiatement. Tél: 583-4789 ou 583-1803.

Oc2/Jno

À LOUER **LOGEMENT 2 1/2 pces.**, chauffé, éclairé, semi-meublé. Inf: jour 583-0685, soir 583-4699.

Oc23/Jno

LOGEMENT 5 1/2 pces., endroit tranquille près de l'église Ste-Agnès. Très belle vue. Tél: jour 583-1688, le soir 583-0138.

No6/Jno

À SOUS-LOUER, libre le 1^{er} déc. '94. **LOGEMENT 5 1/2 pces.**, situé au 3873 Lemieux, près de la Canadelle dans un 1^{er} étage. Chauff. élect., repeint à neuf, prélat neuf, lustre fourni, très grande cour, accès au sous-sol. Inf: 583-0432 (jour).

Oc23/Jno

BEAU LOGEMENT 5 1/2 pces., au 6348 Salaberry au 2^e étage. Voisin église de Fatima. Libre le 1^{er} déc. Inf: 583-0266, 583-4619 ou 583-1299.

Oc30/Jno

LOGEMENT 3 1/2 pces., à louer. Libre immédiatement, situé rue Lavolette. Tél: 583-0544.

No6/Jno

APPARTEMENTS meublés à louer avec ou sans bail 1 1/2 et 2 1/2 pièces. Prix: à partir de \$190 par mois. Chauffage et électricité exclus. Rénovés, moderne et tranquille, situés au 5335 Frontenac et 3662 Choquette. Informations: Jacques Dubé 583-0410, soir et fin de sem. 583-0218.

LOGEMENTS À LOUER

LOGEMENT 4 1/2 pces. au 2^e étage, au 3569 Daniel à Fatima. Libre le 1^{er} déc., 260\$/mois. À l'heure des repas 583-0712.

Oc30/Jno

LOGEMENT 6 1/2 pces., à louer, libre immédiatement, rue Laval avec stationnement. 325\$/mois. Inf: 583-1026.

No20/Jno

À LOUER: **Grand LOGEMENT 2 1/2 pces.** meublé, avec service de buanderie, situé rue Garnier, libre le 1^{er} décembre. Tél: 583-1349.

No20/Jno

À LOUER: **Beau logement**, grand 3 1/2 pces., meublé, frais peint avec stationnement. Situé rue Bécigneul, libre immédiatement, 225\$/mois. Inf: 583-4027.

No27

À LOUER: **3 1/2, 2 1/2 pces.**, repeints à neuf, 185\$/mois. Aussi semi-meublé. Possibilité d'un mois gratuit. Au 3588 Maisonneuve. Inf.: 583-5643.

No27P

À sous-louer: **Logement 2 1/2 pces.**, très propre, meublé, chauffé, éclairé, grand stationnement entretenu. Situé rue du Foyer, 240\$/mois. Tél: 583-2937 l'après-midi.

No27/dé18P

CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE à louer située au 1^{er} plancher. Tél: 583-0302 le jour ou 583-0254 le soir.

No6/Jno

CHAMBRES ET PENSION

PENSION STE-AGNÈS: Chambres à louer pour personnes âgées. Surveillance 24 heures. Située au 4893 Champlain. Tél: 583-2144, 583-2446 résidence.

Oc2/Dé25

CHAMBRE À LOUER, meublée, chauffée et éclairée avec cuisine commune, lav-séch. Inf: 583-4789 ou 583-1803.

A17/Jno

VILLA DU REPOS, acceptons personnes âgées en perte d'autonomie. Prix évalué cas par cas. Médecin sur demande, préposés aux bénéficiaires. Surveillance de nuit. Inf: 418-486-7878.

Oc16/Jno

Le Foyer Annie du 3556 Lafontaine à Lac-Mégantic a une chambre de libre au rez-de-chaussée ainsi qu'une chambre de libre au 1^{er} étage. Pour inf: venez nous voir ou téléphoner au 583-0162.

Oc23/Dé11

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

LOCAL COMMERCIAL À LOUER, AU CENTRE-VILLE 5353 FRONTENAC; 1212 pi. ca. PLUS SOUS-SOL. COMPOSEZ 583-0138 le soir ou 583-1688 le jour.

Ja23/JNO

Local commercial

(construction neuve) à louer, de 1 500 à 3 500 p.c. **Tél: 583-5993.**

Ma27/Jno

MAISON À VENDRE: 2848 d'Orsennens, Terrain 110 pi. au lac, 225 pi. prof., 3 c.c., 2 s. bain, balayouse centrale, garage, construction 1990. Rendez-vous: 583-4483.

No27/dé18P

À Lac-Mégantic, **MAISON** à revenus, comprend 1 log. de 4 1/2 pces., un grand log. 5 1/2 pces + sous-sol semi-fini. Inf: 1-800-463-6300 ou 1-418-459-3534.

Ma13/Jno

MAISON à vendre: Construction 1990, R-2000, 8 pièces sur 2 étages, plusieurs extras, impeccable. Prix: 115,000\$. Au 2759 D'Orsennens. Tél. 1-514-556-4106.

Ma11/Jno

MAISON À VENDRE: Grande Maison moderne, située au 2815 d'Orsennens. Plusieurs commodités. Prix en bas de la nouvelle évaluation. Sur rendez-vous. Inf: 583-0733.

No13P/20/dé11P

Maison à vendre, 4 c.c., 2 salons, 2 salles de bain, salle de lavage. Balayouse centrale, cheminée, garage annexé, puits, fosse septique et champ d'épuration conforme. Patio 10'x20', vue panoramique, terrain 40 000 pi.ca.. À 1 mille de la ville, ch. Woburn. Taxe .55¢/du 100\$. évaluation. Prix abordable. Inf: 583-4789 après 18h.

A128/Jno

MAISON à revenus à vendre, 6 logements. Située rue Laval, chauff/élect. Tél: 514-342-1123.

Se4/Jno

MAISON À VENDRE au 3525 Brébeuf. 3 c.c., 2 s. de bain, balayouse centrale, beau foyer en pierre, chauffage bi-énergie, piscine creusée sur terrain paysagé 150' x 100', près de l'école et de l'église, coin tranquille. Très bas prix pour vente rapide. Faites-nous une offre. Tél: 583-5976.

No6/27P

À VENDRE: **Magnifique Cottage Anglais**, rue d'Orsennens; 3 c.c., finition très haute gamme, garage double, chauff. air chaud, bi-énergie. Acheteur sérieux seulement sur rendez-vous 583-4269.

No13/Dé4P

MAISON neuve, const. 1990, à Lac-Mégantic. Située sur le chemin du Barrage (rue Wolfe). 3 c.c., sous-sol fini, bois, franc, chauffage bois + électricité, piscine 24 pi. Tél: 819-583-4486.

No20/Dé11P

MAISON À VENDRE de 31' x 35' comprenant 5 c.c., garage et remise sur un terrain de 175' x 200'. Cour asphaltée, puits artésien. Endroit tranquille. À la sortie du village de Ste-Cécile. Tél.: 549-2816.

No27/dé18P

MAISONS À LOUER

CHALET-MAISON à louer, situé au bord du lac, ch. Woburn à 3km. de la ville. Comprend 3 c.c., 2 salles de bain, 2 foyers, meublé, chauff. élect. non-inclus. Chemin privé, idéal pour professionnel, professeur ou technicien de passage. Libre du 1^{er} sept. au 31 mai à 450\$/mois. Inf: 583-1026.

A121/Jno

MAISON À LOUER à Pionopolis incluant "Jenn-Air", four encastré, meublée ou non, 4 1/2 pces., près du lac. Complètement rénovée. Tél.: 514-771-0143 ou fin de semaine 583-1894.

No27/dé18P

À LOUER: située ch. Baie Victoria, Marsboro. 3 c.c., 2 salles de bain. Libre le 1^{er} janvier 1995. **MAISON** neuve avec accès au lac. 425\$/mois. Inf.: 583-1105.

No27/dé18P

Condo à louer à POMPANO BEACH

Très beau condo à louer, 2 chambres à coucher, meublé et entièrement équipé, situé à Pompano Beach. Endroit tranquille, piscine, tennis, salle de culturisme, piste cyclable. Libre du 2 décembre 1994 au 7 février 1995 et aussi du 15 mars 1995 au 30 octobre 1995. Non-fumeurs seulement.

Communiquez au (305) 973-4187

IL N'EST PAS TROP TARD!

Pour que votre petite annonce soit publiée dans le journal du dimanche, il faut

placer votre annonce

avant 17h00 le jeudi.

Cela vous donne suffisamment de temps, au cours de la semaine, pour préparer votre texte et voir à ce que votre message soit efficace. Passé ce délai, nous pouvons toujours prendre votre annonce, mais elle paraîtra une semaine plus tard.

Faites une vente rapide!
Contactez-nous dans les délais.
583-1630

L'ÉCHO DE FRONTENAC

Merci de votre compréhension

RE/MAX
RE/MAX 1^{er} CHOIX INC.
Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome
CLAIRE CASTONGUAY
(418) 522-3030 ou (418) 847-3590

MAISON au bord du lac Lambton!
Endroit de villégiature unique!
94 000 p.c. Terrain. Toute meublée. 199 000 \$.

TERRAINS À VENDRE

DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL - Seigneurie du Lac. 6 terrains. Vue et accès au lac. Prix à partir de 6 500 \$. Frais de cadastre et notaire inclus. Inf: 583-3594 et 548-5424.

Mai/29/Jno

TERRAIN à vendre 68' x 400', rue Baie des Sables, accès au lac. Prix: 13 500\$. Inf: 583-1480.

Jn19/Jno

2 TERRAINS à vendre rue d'Orsennens. Un de 100' x 100' et l'autre 130' x 100'. Tél: 583-5584.

Mai/1/JnoP

Centre-ville, **Grand TERRAIN**, rue Bonin, 176' lar. x 130. pi. long, services municipaux rendus. S'adresser à Henri Latulippe au 583-0432, 4999 Milette.

No13/dé4P

TERRAINS À VENDRE situés au lac Original sur les lots 1-2-3 et 4 du rang 10. Grandeur 200' x 200' ou plus si désiré. Inf: Julienne ou Anatole Bouffard au 4056 ch. lac Original. Inf: (819) 583-2432.

No6/Ja15

À VENDRE: Terrains boisés de 375 acres situés dans le 3^e rang à Nantes. Inf: 583-0138.

Se4/Jno

EMPLACEMENT à vendre; belle plage, long quai, services rendus; au 3533 Baie des Sables. Prix: 40 000\$, venez voir! Tél: 583-4199.

No13/27P

TERRAIN de 60 acres, boisé, bois franc, zoné vert dans le rang 6 à Audet. Aussi **TERRAIN** de 50 acres, zoné blanc, boisé, avec chemin sur 1 km., dans le rang 8 de N.D des Bois, adjacent à 36 lots du gouvernement, 3 ruisseaux. Excellents coins de chasse. Tél: 583-3576 après 18h. demander André ou Clermont.

No20/dé11P

LOT à bois de 45 acres, zoné blanc, semi-boisé avec chemin. Très bien situé à Nantes. Tél: 547-3447 le soir seulement.

No20/27

CHALET

Chalet et grand terrain avec érablière à vendre. Situés au bord de l'eau près de la Baie des Sables dans la municipalité de Marsboro. Inf: 583-2168.

Jl17/Jno

OFFRES D'EMPLOI

AAA CHOCOLAT \$\$\$ Vends du chocolat Québécois avec coupon-rabais. Promotion SUPER COOL pour les 1 000 premiers clients. ATTENTION! nouveaux produits. LIVRAISON ULTRA RAPIDE. Région Montréal (514) 277-0083. Extérieur: 1-800-28DE-LUX. Attention: depuis 12 ans qualité de luxe, souvent imité, jamais égalé.

No27/dé18P.H.Reg.

CHOCOLAT = \$ En étant étudiant croyez-vous possible de faire près de 100\$/semaine en vendant du chocolat. 983-1797. Ext.: 1-800-246-8783.

No27P.H.Reg.

LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE

La société, c'est pour tout le monde!

OCCASIONS D'AFFAIRES

ATTENTION dépanneurs, hôteliers, détaillants, vous désirez augmenter vos profits? Joignez-vous au marché sans cesse grandissant de la location de films et Nintendo avec le plus gros club Vidéo de la région. Contrats fixes ou à pourcentage, courte ou longue durée, échange par ordinateur. Inf. **Audio Perfection inc.** dem. Alain 418-227-3662.

Ja25/Jno

TROIS FAÇONS DE FAIRE DES \$\$\$. -Être au bon endroit au bon moment. -Faire partie de notre entreprise. -Travailler. Investissement. **DEMANDER** pour notre brochure. (514) 449-4011. 1-800-561-1518.

No6/27P.H.Reg.

Opportunité de devenir technicien(ne) autorisé(e) pour Acrylic Concept. Territoire exclusif, clients nationaux fournis, aucune vente. Excellent revenu, participation requise. Tél: 1-800-530-1040.

No27P.H.Reg.

COURS

APPRENEZ l'anglais chez-vous avec la visite du prof. Nouvelle session débutant en janvier. À partir de 10\$/sem. Inf.: 583-5142, admission continue.

No20/dé11

OFFRES DE SERVICE

ENSEIGNANTE disponible pour aider aux enfants du primaire. Devoirs et leçons ou difficultés particulières. Inf: 583-4719.

No6/27P

AUTOMOBILES À VENDRE

JETTA turbo diesel 1985, en bonne condition. Inf: 583-2672.

No6/27

À QUI LA CHANCE pour partir en Floride?

DODGE Ram 250, 1981, 20 pi., fini style Californien, moteur 360 reconditionné, 15 milles km., air conditionné, poêle, frigidaire gaz ou élect.

Prix: 7 500\$ négociable. Acheté sérieux seulement. Très propre.

Inf: 547-3723 demander Roxanne.

Oc23/Jno

JIMMY 4 po., autom., 4.3 li. Vortec, tout équipé, 1993, 28 000 km., vert forêt. **TOYOTA** Corolla 1992, 4 po., autom., 32 000 km., 1 seul propriétaire. **CHEVROLET** S-10 King Cab, 4x4, 1991, V-6, 4.3 li., autom., 37 000 km., blanc. **TOYOTA** Tercel 1990, 4 po., autom., 69 000 km, bleue pâle. **G.M.C. Pick-Up** 1988, S-15, boîte longue, 97 000 km., 5 vit., gris. **Garage Lessard & Frères Inc., Lac-Drolet, 549-2322.**

No27

PICK-UP Ford Ranger 1991, 4x4, couleur blanc, manuel. **GRATTE** pour 4 roues "Polaris". Inf: jour 583-3400, soir 583-4440.

Oc16/Jno

AUTOMOBILES À VENDRE

FORD Pick-Up Ranger 86, autom., très propre. **PONTIAC** Sunbird 2000, autom., très propre. Tél: 418-382-5301.

No27/dé4

À vendre: BUICK Park Avenue 1981, 4 po., mécanique A-1, refait à neuf, peinture neuve. **PONTIAC** 6000, 1983, 4 po., avec un moteur 2.8 li., mécanique A-1, très propre avec toit ouvrant. Appeler au 418-486-2448.

No27/dé18

À vendre: **Continental** Town Car 1985, 2 300\$. **Mercury** Sable LS, 2 900\$. Inf: 583-4603.

No27P

ON DEMANDE

Acheterais armes à feu antiques et semi-antiques, épées, baïonnettes, objets militaires, etc. Tél: 583-2533.

Se18/Se95

ACHETEUR de lièvres, à compter du 3 décembre. Demandez Michel au 583-2533.

No6/27P

ACHÈTERAIS petit tracteur 4x4 diesel et tracteur de ferme de toute grosseur. Payons bon prix comptant. Inf: (819) 364-2236.

No27/dé18P

ACHETONS "Antiquités" de tous genres, meubles en pin, vieux jouets, affiches publicitaires. Rolland Côté (819) 875-3248.

No13/Dé4

ACHÈTERAIS Ski Alpin et bottes, gr. 8 ou 8 1/2. Tél: 583-1307 entre 18h et 19h, demander Mireille.

No20/27

RECHERCHE "Cardeuse" à rouleaux (laine). Inf: 583-0247 le soir.

No20/27P

ACHÈTERAIS "Lièvres" à 1,50\$ chacun aussi à vendre **CHALOUPE** en fibre de verre avec moteur 9.7 "Evinrude" et remorque à 1 400\$. Inf: (418) 382-5157 (Sylvain) ou (418) 582-3559 (Gilles).

No27/dé18P

ACHÈTERAIS; Moteur de motoneige modèle "Cohler" 440, 2 AS, usagé. Inf.: 583-0980.

No27/dé4P

Si vous avez des Lièvres à vendre; je les achète du 1^{er} déc. au 1^{er} mars. Tél: 819-583-3371.

No27/dé18

ANIMAUX

Grand choix de **taureaux** pur sang enregistrés Charolais, à vendre. Inf: 819-362-2833.

No6/27

JUMENT Belge de travail, 3 ans environ 1 500 lbs. Passé l'été avec étalon. Inf: 583-0166.

No13/dé4

À vendre: femelle "Chihuahua" âgée de 4 mois et vermifugée. Pèse 2 lbs., propre. Inf: (418) 486-2087.

No27P

Une **Pouliche** "Polomino" de 1 1/2 an, un **poulin** "Morgan" de 6 mois à vendre. Inf: (819) 547-3766.

No27/dé4

À vendre: 3 chiots "Poméranien", 2 chiens et 1 chienne âgés de 8 semaines, couleurs blanc et brun. Inf: 544-9032 le soir.

No27

DIVERS À VENDRE

À VENDRE: Cuisinière au gaz propane neuve, couleur jaune or. Prix: 300\$. Tél: 583-3239 au repas.

Oc16/Jno

3 poêles à combustion lente. Fournaise l'Islet, 4 Box Stoves, 6 poêles à bois. Inf: 583-0615.

Se11/Jno

GÉNÉRATRICE 7 fo., 3,000 watts, 600\$. Tél: 819-544-2064.

No6/27

POELES Lesage Inc. 500 combustion lente. Directement du manufacturier. 18 modèles à partir de 295\$ (cheminée 2100 35%). Rabais. Gaines stainless etc. Poêles au gaz et vitrés. Poêles à granule de bois et mais. Brochure gratuite. Faut voir! (514) 246-2851.

No27/dé18P.H.Reg.

BAS PRIX: banc d'entraînement, 4 barres, 180 livres de poids. 1 **baguette** billard, 18 on. 1 **répondeur** tél., numérique "Sanyo". 1 **divan-lit** futon 54" avec housse. **Cheminée** acier inoxydable, longueur 25 pi., diamètre 8". Tél: 418-486-2400.

No6/27P

PANNES d'évaporateur de marque Dallaire pour un évaporateur de 5'-0" x 16'-0" tout en stainless, incluant une panne de rechange de 2'-0" x 5'-0", à servir 2 ans seulement, à l'état de neuve. Tél: 418-459-3234, 459-3232.

No27

DIVERS À VENDRE

À VENDRE: un poêle électrique avec ronds en fontes, 5 ans d'usage. Une **table** et 4 chaises de cuisine en bois. Un **ensemble** de bureaux et tête de lit, style Canadien. Un **mannequin** pour couture, grandeur 5-14 ans. Un **manteau** de fourrure en chat sauvage, grandeur 8 ans. Tél: 583-5112.

No3/27P

À VENDRE: Chaudières de cabane à sucre en aluminium avec chalumeaux, le tout très propre. Tél: 652-2687 après 17h30.

No13/dé4

Poêle genre foyer, très propre. Prix: 125\$. Tél: 583-3408.

No13/dé4

À VENDRE: Chargeuse à bois de marque "Blanchette", modèle B-15, 15 pi. de mat. Aussi 2 treuils à bois, prix à discuter. Inf: (418) 483-5321.

No13/dé4P

Poêle "Box Stove" à vendre; **convoyeur** de 4"; **perce-glace** à bras de 8". Inf: 819-888-2569.

No20/27P

À VENDRE: 6 PNEUS 4 saison; (3) 215-15, 25\$ les 3, (3) 205-15, 25\$ les 3. Tél: 583-3239 à l'heure des repas seulement.

No20/JnoP

CLOWNS et PÈRES NOËL à vendre: fabriqués à la main, 15" haut, visage et mains en pâte de sel, vêtements en tissu. Valeur 40\$, prix demandé 20\$. Tél: 549-2255.

No20/27

CARABINE 3006, semi-automatique avec télescope "Bushnell". **Boulets** de grain de 6 à 8 à 1.75\$/lb. **CHALET** de 20' x 24' à vendre. **Galerie** de fer forgé de 4' x 8' avec descente, à escalier de 5 marches, prix à discuter. **Épandeur** à fumier "Oliver" 90 minots avec la peinture d'origine, en bon état, 330\$ ferme. **Armoire** "antique" en très bonne condition. Inf: 583-0616.

No20/dé11

Machine à coudre ind., 350\$. **Télé-couleur** neuf, 20", 250\$. **Fauteuil** bercant vert jade, 100\$. **Fauteuil** transformable en lit, 100\$. **Tissus** à recouvrement aussi **toile** à tente, 3\$ à 4\$/verge. Inf: 549-2816.

No27P

DIVERS À VENDRE

Nos prix sont incomparables! Marbre 12x12: 1.37, 16x16: 2.47, céramique 6x6: .16, 12x12: 1.07, mélamine 4x8: 10.95 à 14.95, tablette 5": 2.99, 8": 4.67, bois pressé 30"x96": 5.99, blocement 4": .45, 8": .75. Matériaux St-Hyacinthe 514-799-1970.

No27/dé4P

La cour à bois à bas prix, 1x3x8: .55, 12: .77, 2x3x8: .99, 2x4x8: 1.59, 10: 2.09, 12: 2.49, 2x6x8: 2.35, 10: 3.10, 12: 3.71, 2x8x12: 4.99, 14: 6.09, 2x10x12: 8.59, 16: 10.99, aspenite 7/16: 11.99, plywood 1/2: 16.99, 5/8: 21.99, bardeaux 25 ans: 4.99, feutre 15 lbs: 2.97. Matériaux St-Hyacinthe 514-799-1970.

No27/dé4P

Machine à coudre à vendre: usagée, semie-industrielle, point droit et zig-zag. Tél: 583-5916. Laissez vos coordonnées au répondeur.

No27/dé18P

À VENDRE: SAPINS de Noël cultivés. Venez choisir votre sapin vous-même, 4 à 5 pi., 8,00\$; 5 pi. et plus 10,00\$. Route 108, Stormoway, tél: 583-3174 ou 652-2160.

No27/dé18P

4 roues "Yamaha" 1990, "Warrior" 350, démarreur électrique. Carrosserie très propre, mécanique A-1 avec une paire de pneus d'été et une autre pour l'hiver, avec roues. Prix: 2 700\$. Inf: (418) 486-2503.

No27/dé18

À bas prix, parqueterie chêne pré-verni: 1.19, chêne, érable, merisier; pré-sablé: 1.37, pré-verni: 2.99, préfini: 4.95, tuile vynile: .29, pré-encollée: .33, tapis: 3.99, isolofam SM 1": 4.49, porte masonite: 11.99, louan: 13.95, coloniale: 17.95, acier: 32.95, revêtement vynile: 2.99 feuille. Matériaux St-Hyacinthe 514-799-1970.

No27/dé4P

Motoneige "MacKone" 1993, 3,595 km., siège double, pouses et poignées chauffantes + la toile. Très propre. 4 900\$ négo. Inf: après 18h au 583-4272.

No27/dé4

ORDINATEUR 486 DX 250 Mgh à vendre; Window 3.1, DOS 6, Word Perfect 5.1, Lotus 4 avec imprimante Fujitsu couleur. Valeur 4 000\$ pour 2 200\$. Peu servi, état neuf. Inf: 418-486-2177.

No27/dé18

DIVERS À VENDRE

À vendre: **Motoneige** Formula MX, 1990 aussi gratte pour 4 roues. Inf: 652-2758 demander Jeannot.

No27/dé18

À vendre: **Vacuum** "Surge", 4 1/2 fo., avec récupérateur d'huile. Très propre. Parfait pour érablière entre 2 000 et 4 000 entailles. S'adresser au 549-2322.

No27/dé18

À vendre: **Nécessaire** pour faire votre vin comprenant: (tourie primaire, densimètre, bouchonneuse, tuyau siphon, entonnoir, etc) et 3 tourées de verre, plus bouteilles. Inf: 583-5163.

No27P

À vendre: **Lit d'eau** complet 54 po. avec tête. Inf: 652-2003.

No27/dé18

À vendre: **Bois de poêle,** 90% érable, 16 po., vert et demi-sec. Tél: 583-1668.

No27P

À vendre ou à échanger: **Trailer** 4x8 pi. en fer, 600\$. **Moteur** de bateau, 20 fo., 200\$. **Bateau** de 14 pi. en aluminium, 700\$. **Filtre** à air pour éliminer poussière et bactérie, neuf, valeur de 700\$. "faites une offre. Inf: 583-5572.

No27/dé18

DIVERS

LA TIREUSE de **CARTES** enr. Consultations de cartes sur audio-cassette par courrier seulement. Références, C.P. 264, Lac-Mégantic, Qc. G6B 2S6. Inf: (819) 583-1353.

No6/Ja29

AAA. Fissure de solage (Epoxy) réparation d'infiltration d'eau. Réparation de ciment, imperméabilisation (ciment, brique) ouvrage garantie. Informations. Téléphone 7 jours. (514) 358-3754.

No27/dé4P.H.Reg.

Amoureux du Nord. Inscription gratuite à tous pour toutes tendances. 6620-5 Cachée, St-Damien. JOK 2E0. (514) 835-3820.

Ja2/No27/94P.H.Reg.

PETITES ANNONCES

Votre nom: _____

Adresse: _____

Tél: _____

Code-Postal: _____

MODES DE PAIEMENT

-Cartes Visa

No _____

Exp. _____

-Chèque

-Mandat-poste

-À facturer .50¢ de frais

Nombre de semaines: _____

Petites Annonces

6,00\$ (comptant) T.P.S. et T

Avis légaux,

Machinistes demandés

Un atelier d'usinage de Lac-Mégantic est présentement à la recherche de machinistes qualifiés, avec expérience.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Usinage L. Couet Inc.,
4815 rue Roberge,
Lac-Mégantic, G6B 2Z5.
Téléphone: (819) 583-1324.

Offre d'emploi



Confections Drolet inc., une entreprise manufacturière spécialisée dans la fabrication de vêtement promotionnel, est à la recherche de personnel pour compléter un projet d'expansion.

L'expérience des candidats(es) sera un atout pour l'obtention des postes. Toutefois, Confection Drolet inc. fournira, aux postes spécialisés, un programme de formation adapté aux besoins de l'entreprise.

Postes à combler

- 21 couturières
- 3 tailleurs(euses)
- 5 opérateurs(trices) en broderie
- 3 opérateurs(trices) en sérigraphie
- 1 préposé(e) à l'expédition

N.B. Certains postes pourront être offerts pour le deuxième quart de travail.

Toute personne intéressée à postuler pour un des postes mentionnés ci-dessus doit prendre rendez-vous pour une entrevue auprès du directeur de production au numéro suivant: (819) 549-2477.

«Faites partie d'une équipe dynamique qui se soucie de votre qualité de vie au travail.»

L'industrie de la confection;
un secteur d'avenir.



Vêtements de Qualité
Quality Sportwear

La cour des petites créances

La cour des petites créances est une Division de la Cour du Québec où la procédure est simplifiée puisqu'on s'y présente sans avocat. Ce sujet fera l'objet de deux chroniques. Dans cette première partie, nous traiterons des conditions requises pour qu'un recours puisse être entendu par la cour des petites créances tandis que la seconde partie concernera les étapes préliminaires au procès et le procès.

QUI PEUT S'Y PRÉSENTER?

Toute personne ou

toute compagnie qui, dans l'année précédant sa demande de poursuite ne possédait pas plus de cinq personnes sous sa direction peut faire une réclamation à la cour des petites créances. Cette personne s'appelle le requérant.

POUR QUELLES RAISONS?

La réclamation du requérant doit être basée sur le non respect d'un contrat ou sur des dommages causés à la personne ou aux biens. Par exemple, un salaire non payé, des réparations mal effectuées, un

terrain saccagé, etc., peuvent faire l'objet d'une réclamation. C'est une somme d'argent qui doit être réclamée et elle ne doit pas excéder 3 000\$. La personne poursuivie doit résider au Québec ou, s'il s'agit d'une compagnie, elle doit avoir un bureau d'affaires au Québec. Elle s'appelle l'intimée. Certaines réclamations ne peuvent être effectuées à la cour des petites créances comme, par exemple, les litiges ayant trait à la pension alimentaire ou au bail d'habitation. En effet, dans

ce dernier cas, il faut se référer à la Régie du logement. De plus, il est important de savoir que si vous êtes poursuivi devant un autre tribunal pour un montant inférieur à trois mille dollars, vous pouvez demander le renvoi de la cause à la cour des petites créances en écrivant au greffier pour lui expliquer que si vous étiez le requérant de cette réclamation, vous pourriez faire votre demande devant ce tribunal et que vous avez une défense à présenter.

LA MISE EN DEMEURE

Avant d'entreprendre

un recours, il est fortement conseillé d'envoyer une mise en demeure à l'intimé; une lettre dans laquelle vous expliquez à l'intimé le problème que vous avez et que vous lui demandez de corriger, faute de quoi des procédures judiciaires seront entreprises. Cette lettre devrait être postée par courrier recommandé afin de se garder une preuve de réception. **Surtout, n'oubliez pas de vous faire une photocopie de cette mise en demeure, elle vous sera utile à la cour.**

LES DÉLAIS

Il vous faut également agir à l'intérieur de certains délais. Par exemple, en matière de dommages aux biens ou à la personne, vous avez trois ans depuis la survenance du dommage pour agir. La Loi sur la Protection du consommateur prévoit un délai de trois ans à partir de la formation du contrat afin de le faire annuler. Toutefois, si vous achetez un bien qui est affecté de vices cachés, vous avez un an depuis le moment où vous vous êtes aperçu des vices pour tenter votre recours. Il est important de respecter ces délais, la réussite de votre demande en dépend.

Notre prochaine chronique traitera de la procédure à suivre pour inscrire un recours à la cour des petites créances et lors du procès. Si vous souhaitez plus d'informations ou désirez des conseils dans votre démarche, n'hésitez pas à nous contacter. **Geneviève Gagnon, stagiaire en droit, ACEF Estrie 563-8144**



Municipalité de Frontenac

Voici, tel que le veut la législation, le rapport du maire, M. Camillien Fillion, sur la situation financière de la Corporation Municipale de Frontenac pour l'année 1994.

1. États financiers tels que préparés par la firme Raymond, Chabot, Martin, Paré, C.A. pour l'année financière se terminant le 31 décembre 1993.

RECETTES

Taxes	382 214
Paiements tenant lieu de taxes	30 083
Autres recettes de sources locales	40 488
Transfert	113 390
Approximation du surplus	20 000

Total des revenus 586,175

DÉPENSES

Administration générale	139 591
Sécurité publique	89 013
Transport	164 411
Hygiène du milieu	50 137
Urbanisme et mise en valeur du territoire	16 244
Loisirs et culture	13 513
Frais de financement	31 427
Fonds des dépenses en immobilisation	79 849

Total des dépenses 582 825

Surplus en 1993	3 350
Surplus des années antérieures	119 078
Surplus accumulé au 31 décembre 1993	122 428

Réalisations pour 1993:

- 1- Finaliser asphalte courbe rue St-Jean 10 000
- 2- Travaux côte du 3^e Rang 100 000
- 3- Amélioration route chemin Barrage, route 3^e Rang, 4^e Rang, etc...
- 4- Engagement d'un deuxième homme permanent
- 5- Poursuite des ententes pour prolongement égouts Secteur Laroche
- 6- Finaliser aménagement des bureaux
- 7- Changement réservoir d'essence station pompage pour protéger l'aqueduc 13 000
- 8- Acquisition d'une partie des terrains Chemin du Motel sur le lac pour le rendre à 50 pieds de la voie ferrée jusqu'au motel.

2. Prévisions concernant l'année financière se terminant le 31 décembre 1994.

Revenus prévus au 31 décembre 1994

Taxes	441 509
Paiement tenant lieu de taxes	22 885
Autres recettes de sources locales	42 439
Transfert	87 612
Subventions amélioration de routes	50 000
Approximation de surplus	30 310

Total 674 755

Dépenses prévues au 31 décembre 1994

Administration générale	158 546
Sécurité publique	77 946
Transport routier	166 627
Hygiène du milieu	66 670

Loisirs et culture	23 500
Urbanisme et zonage	19 150
Immobilisation et service de la dette	171 357
Total	673 796

Surplus prévu pour 1994 959

Réalisations pour 1994:

- Avance du pont en asphalte 4^e Rang 7 000
- Travaux de réfection du 3^e Rang 50 000
- Rond point rue Principale 40 000
- Rechargement en gravier d'une partie de la route 3^e Rang. 7 500
- Changement de ponceau de route Chemin du Barrage.
- Achat d'une niveleuse 14 000
- Dossier du secteur Laroche
- Participation de la municipalité à la bibliothèque de Lac-Mégantic pour les étudiants de Frontenac à l'école Notre-Dame-de-Fatima. 3 100
- Participation dans les travaux du site d'enfouissement des ordures de Lac-Mégantic 29 000
- Installation d'une clôture de 10 pieds du terrain de balle pour les loisirs 6 000
- Préparation d'entente avec promoteurs pour développement résidentiel

Rémunération membres du conseil 1994

Maire	4 950
Conseillers	1 650

La dette payable par l'ensemble des contribuables est de 21 200,00\$ soit la balance de paiements de la rétrocaveuse. La dette d'aqueduc pour le village est 8 100,00\$. Ces deux dettes seront échues en 1995.

La contribution de la municipalité à la Sûreté du Québec sera haussée de 14 000,00\$ pour atteindre 62 000,00\$ ceci suite à la hausse des évaluations en 1993.

La municipalité a l'intention de se prévaloir du programme d'infrastructure Canada-Québec pour faire de la réfection de route en 1995. Le conseil municipal désire aussi finaliser le dossier du chemin du Motel sur le lac.

La Municipalité de Frontenac est sur le point de finaliser des ententes avec des promoteurs pour deux développements résidentiels qui devraient débiter au printemps 1995.

Dans le but d'économiser l'énergie, la municipalité de Frontenac prévoit installer un système de chauffage à l'huile dans le garage municipal pour économiser sur les coûts du chauffage.

Il est aussi prévu de mettre à jour le rapport sur la conformité des installations septiques des résidences le long du lac Mégantic.

Afin d'éviter une hausse de taxe considérable en 1995, la Municipalité de Frontenac va approprier une partie du surplus accumulé au budget 1995. En tant que conseil municipal, nous essayons de rentabiliser les deniers des contribuables au maximum.

M. Camillien Fillion, maire.

FERME/LOT BOISÉ

Demande de soumission

La Succession Léon Blais requiert des soumissions pour la vente d'une ferme (fond de terrain, boisé, bâtiments) d'une superficie de ± 131 acres, dont 121 acres à vocation forestière, située en zone verte sur la route 108 dans la Municipalité du Canton de Lingwick, en bordure du Ruisseau Rouge. Maison 2 étages (ext. rénové), garage double et grange. Prix de base: 55 000\$.

Un dépôt de soumission égal à 10% de la soumission, sous forme de chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, fait à l'ordre de Me Claire Bouffard, notaire en fidéicommiss, et remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

La soumission doit parvenir à: Succession Léon Blais, a/s Me Claire Bouffard, notaire c.p. 129, Scotstown, (Québec) JOB 3B0

avant 15h00 le vendredi 9 déc. 1994. L'ouverture des soumissions se fera le 10 déc. 1994 à 10h00. Documentation disponible sur demande: plan de gestion forestière; évaluation municipale; description et plan.

La Succession Léon Blais ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Conduite automobile en hiver

Il faut réduire la vitesse et garder ses distances

La conduite en hiver, alors que la chaussée est souvent glissante, exige une adaptation de la part des automobilistes et le respect de certains principes de sécurité routière. Pour que les déplacements sur la route s'effectuent sans problème au cours des prochains mois, le CAA-Québec propose un ensemble de conseils pratiques.

«Puisque l'on ne peut s'attendre, sur une surface enneigée ou glacée, à bénéficier de la même adhérence que sur une chaussée sèche et dégagée, il convient de réduire sa vitesse dès que l'on a un doute sur l'état de la route», de souligner le vice-président aux Communications du Club Automobile, Claude Pinault. Il faut d'ailleurs garder à l'esprit que les limites de vitesse indiquées sur le réseau routier sont valables pour des conditions routières optimales. Lorsque ces conditions se détériorent, qu'il s'agisse de la visibilité ou de l'état de la chaussée, il est important d'adapter sa conduite en conséquence et notamment de rouler moins vite.

GARDER SES DISTANCES

Durant la saison froide, la prudence impose de conserver un espace plus grand entre son véhicule et celui qui précède. Comme les distances de freinage sont supérieures sur une chaussée glacée ou enneigée, cet espace devrait être d'au moins huit à dix secondes. Pour déterminer cette distance, il suffit de prendre un point de repère comme un arbre, un panneau de signalisation ou tout autre objet fixe et, lorsque le véhicule qui vous précède arrive à la hauteur de ce point de repère, vous rajustez votre vitesse pour qu'il vous faille de huit à dix secondes pour atteindre cet endroit.

OBTENIR UNE VISIBILITÉ MAXIMALE

Avant même de prendre le volant, en hiver, les automobilistes doivent déneiger leur voiture et s'assurer que le pare-brise, la lunette arrière, les glaces latérales, les rétroviseurs, les phares et les feux sont bien déneigés. On utilisera le désembueur et le dégivreur électrique pour obtenir une visibilité maximale.

QUATRE PNEUS D'HIVER IDENTIQUES

La stabilité d'un véhicule sur la route est fonction entre autres de l'adhérence des pneus à la chaussée. En hiver, on obtient la meilleure adhérence possible grâce à quatre pneus d'hiver identiques et

maintenus à la pression recommandée par le fabricant. Les pneus quatre saisons, qui constituent un compromis entre les pneus d'été et les pneus d'hiver, n'offrent leur plein rendement que sur une chaussée bien dégagée.

DÉRAPAGES: PAS DE GESTES BRUSQUES

Lorsqu'un véhicule commence à déraiper, on ne doit pas appliquer les freins brusquement. Cela aurait pour effet de bloquer les roues avant qui ne pourraient alors plus diriger la voiture. Cette dernière poursuivrait sa trajectoire en ligne droite, peu importe la direction vers laquelle le volant serait tourné. Sur une surface glissante, pour s'immobiliser en toute sécurité, il faut s'y prendre d'avance, en «pompan» les freins si nécessaire et en tournant le volant, au besoin, entre les applications de freins.

Quand l'arrière de la voiture déraipe, il suffit de tourner les roues dans la direction vers laquelle l'arrière a commencé à se déplacer, tout en regardant dans la direction où l'on veut aller. Il arrive souvent que le véhicule déraipe de nouveau, mais dans l'autre sens: il faut être prêt à recommencer la manoeuvre.

Il convient de manier le volant avec un mélange de douceur et de rapidité. Si c'est l'avant qui déraipe, dans un virage par exemple, cela signifie que la vitesse est trop élevée et que la force centrifuge est bien dégagée. La solution consiste à réduire la pression sur l'accélérateur et à braquer les roues dans la direction de la courbe. Il faut toutefois éviter de relâcher l'accélérateur trop brusquement car les roues arrière pourraient se mettre à déraiper latéralement.

ATTENTION À LA GLACE «NOIRE»!

Enfin, les automobilistes devraient toujours

Avis de clôture d'inventaire

Avis est par les présentes donné, à la suite du décès de M. Fernand Doyon, en son vivant domicilié au 151 rue Principale, Courcelles, province de Québec, G0M 1C0, survenu le 24 mai 1994, un inventaire des biens du défunt a été fait par les liquidateurs successoraux, M. Gabriel Doyon et M. Roland Doyon, le 17 novembre 1994, devant Me Denis Bélanger, notaire, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Denis Bélanger, notaire, sise au 212, 5ième Avenue, Lambton, province de Québec, G0M 1H0.

Donné ce 22 novembre 1994.

Me Denis Bélanger, notaire

faire preuve de vigilance lorsqu'ils approchent d'un pont ou d'un viaduc puisqu'ils peuvent être confrontés à de surnoises plaques de glace à ces endroits. Et il faut se rappeler qu'une chaussée peut pa-

raître sèche alors qu'elle est recouverte de glace «noire», c'est-à-dire pratiquement invisible. Ce phénomène se produit surtout lorsque la température est autour du point de congélation.



Merci
de votre p'tit
coup de cœur.

Au cœur de la solution!

La MRC du Granit procède à la restructuration de ses organismes de développement socio-économique intégrant les secteurs industriel, touristique, commercial, et l'aide au financement. De plus, la restructuration développe les volets formation et agro-forestier de façon à créer un guichet unique pour le développement socio-économique du territoire. Dans ce contexte, le comité d'implantation est à la recherche de candidats(es) pour combler le poste de:

DIRECTEUR GÉNÉRAL

La fonction

Sous l'autorité du président du conseil d'administration, vous aurez à structurer l'organisme selon les objectifs d'intégration et à gérer les activités et les ressources humaines, matérielles et financières. De façon plus spécifique, vous répondrez aux besoins «quotidiens» des différents intervenants socio-économiques. Vous verrez à la mise à jour et à la réalisation des plans stratégiques, vous coordonnerez la mise en place et le suivi des programmes de promotion, de prospection et d'aide au développement des divers secteurs. Vous développerez les mécanismes appropriés de gestion et de communication entre les partenaires et vous favoriserez un climat de mobilisation et de prise en charge. De façon plus particulière, vous aurez à initier les démarches de structuration du réseau de formation adapté aux besoins locaux.

Les qualifications

Bilingue et détenteur d'un diplôme universitaire en administration des affaires ou dans un domaine connexe au développement socio-économique, vous bénéficiez d'une expérience pertinente de 8 à 10 ans. Vous êtes reconnu pour vos qualités de leader et votre capacité de communiquer à tous les niveaux. Vous possédez une expérience en gestion des ressources humaines et des habiletés en relations publiques. Des connaissances dans les domaines de la formation et une expérience du milieu rural constitueront des atouts.

Si vous êtes intéressé par l'approche nouvelle de ce poste, à l'intérieur d'une région dynamique et riche en potentiel, faites parvenir votre curriculum vitae, avant le 9 décembre 1994, à l'adresse suivante:



Municipalité Régionale
de Comté du Granit

Comité de sélection
Poste de directeur général
MRC du Granit
5090, rue Frontenac
Lac-Mégantic (Québec)
G6B 1H3

Note: Ce poste est offert également aux femmes et aux hommes.

Nous rejoindre?
FACILE... 583-1630



AVIS PUBLIC

Commissaires d'écoles
élues et élus

Conformément à l'article 163 de la Loi sur les élections scolaires, la présidente d'élection de la Commission scolaire du Lac-Mégantic désire aviser la population que les personnes suivantes ont été élues commissaires d'écoles:

Circonscriptions	Nom du ou de la commissaire élue ou élu
1. Lac-Mégantic	Denise B. Bellefleur
2. Lac-Mégantic	Louyse Louis XVI
3. Lac-Mégantic	Daniel Isabel
4. Lac-Mégantic	Suzanne Boulanger
5. Frontenac	Denise B. Stewart
6. Audet	Jean Allard
7. Lac-Drolet	Rock Couet
8. Ste-Cécile	Fernand Gosselin
9. St-Sébastien	Simone Roy
10. Lambton	Claire L. Boulanger
11. St-Romain, Stormoway	Rita Boulette
12. Nantes, Milan, Marston	Suzanne Durivage
13. Woburn, Piopolis, Notre-Dame-des-Bois, Val Racine	Danielle Dodier

Donné à Lac-Mégantic Colette Roy Laroche
ce 24 novembre 1994 Présidente d'élection

Municipalité de St-Robert Bellarmin AVIS PUBLIC

Dépôt de la 2^e année du rôle triennal
d'évaluation foncière

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la Fiscalité Municipale, la municipalité de St-Robert Bellarmin entreprend la 2^e année de son rôle triennal, qui est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1994, tel que préparé par le service d'évaluation de la MRC du Granit sous la responsabilité de son évaluateur.

Le sommaire du rôle d'évaluation a été déposé au bureau municipal et toute personne intéressée peut en prendre connaissance au 10 rue Nadeau et ce, aux heures régulières d'ouverture du bureau municipal.

Tout contribuable qui désire déposer une plainte à l'encontre du rôle d'évaluation foncière, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 de la Loi sur la Fiscalité Municipale du Québec, doit le faire au cours de l'exercice pendant lequel survient l'événement justifiant la modification ou du suivant.

Toute plainte doit être déposée au moyen de la formule prescrite à cette fin, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance, conformément au livre huitième du Code de procédure civile.

Donné à St-Robert Bellarmin, ce 23 novembre 1994.

Suzanne Lescomb,
secrétaire-trésorière

AVIS DE CONVOCATION

Les membres de
La Caisse populaire Desjardins
de Nantes sont convoqués à
l'assemblée annuelle
qui se tiendra le
mercredi 30 novembre 1994 à 19h30
à la Salle de l'âge d'Or
Hôtel de Ville de Nantes
pour

1. Prendre connaissance du rapport annuel.
2. Statuer sur la répartition des trop-perçus.
3. Élire les membres du Conseil d'administration, de la Commission de crédit et du Conseil de surveillance.*
4. Déterminer l'intérêt payable sur les parts permanentes.
5. Prendre toute autre décision réservée à l'Assemblée générale par la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit.
6. Procéder à une période de questions orales adressées aux membres du Conseil d'administration.
7. Adopter le règlement relatif à l'émission de 4 800 parts permanentes pour 1995.
8. Adopter une modification concernant les membres auxiliaires participant à une caisse scolaire.

* Une candidature ne peut être proposée à l'assemblée que si un préavis signé par un membre et contresigné par le candidat en est donné dans les délais et selon les règles affichées à la Caisse.

Avis donné par
le Conseil d'administration
le 18 octobre 1994
par Michelle Isabelle
secrétaire

Le tout sera suivi d'un tirage
et d'un goûter
La caisse populaire Desjardins



Salle des Chevaliers de Colomb

ÉQUIPES DE PETITES QUILLES
VENDREDI 11 NOVEMBRE 1994

Position des équipes:	T.P.	Plus haut simple:	
1. Le Bistro du Manoir	149	Salon Charlotte	745
2. Dubé Équi. Bureau	139	Jean-Guy Labonté	166
3. G.T. Transport	132	Jeannine Grenier	157
4. Salon Coiff. Charlotte	114		
5. Servicomtaxis	112	Plus haut triple:	
6. Bestar	96	Servicomtaxis	2077
		Gaston Boulet	405
		Violine St-Laurent	425

Position des joueurs	Moy.	Femmes:	Moy.
Pierre Poulin	138	Violine St-Laurent	128
Jean-Guy Labonté	137	Jeannine Grenier	113
Denis Couture	129	Rollande Grenier	110
Daniel Grenier	127	Madeleine Fillion	101



499, 14e avenue La Guadeloupe
418-459-3431



Victor Fecteau
Propriétaire
(418) 228-9117

Pour une auto usagée,
supérieure et garantie,
choisissez

94 TAURUS GL	26 000 KM
94 LINCOLN CONT. Signature	26 600 KM
94 TEMPO GL V6	24 000 KM
94 ESCORT L.X. aut.	9 800 KM
94 TEMPO GL	27 000 KM
94 TEMPO GL	3 000 KM
93 PROBE SE	5 000 KM
93 LINCOLN Towncar Cartier	24 000 KM
93 LINCOLN Towncar Signature	27 000 KM
93 TEMPO GL	26 000 KM
93 TEMPO GL	18 000 KM
93 MERCURY LS	37 000 KM
92 PROBE GL autom.	22 000 KM
92 TEMPO GL	77 000 KM
92 CAVALIER RS	70 000 KM
92 TAURUS L	51 000 KM
89 PLYMOUTH SUND	129 000 KM
89 CHRYSLER Le Baron	70 000 KM
89 SABLE GS	121 000 KM
89 TOPAZ GS	59 800 KM
89 TEMPO L (Garantie prol.)	101 000 KM
89 TEMPO L	
88 SUNBIRD 2 portes	85 000 KM
88 OLDS. CUTLASS SUPRÈME	57 000 KM
88 LINCOLN Towncar Signature	
88 PONTIAC 6000	71 000 KM
87 CHEVROLET CAPRICE	97 000 KM
86 MERCURY LS	
86 THUNDERBIRD	
85 BUICK REGAL	66 000 KM
85 OLDSMOBILE DELTA	

CAMIONS USAGÉS

94 DODGE DAKOTA super cab	17 000 KM
94 F150 4 X 2	26 000 KM
93 AEROSTAR XLT	37 000 KM
92 F150 4 X 4 super cab	39 000 KM
92 ECONOLINE F150	46 000 KM
91 CHEV. SONOMA SUPER CAB	81 000 KM
91 AEROSTAR XLT	78 000 KM
90 F150 4 X 4	41 000 KM
88 PONTIAC TRANSPORT (Gar. prol.)	109 000 km
88 F150 4 X 4	115 000 KM
88 F 150 4 X 2	88 000 KM
88 F 150 4 X 2	131 000 KM
88 BRONCO 4 X 2	66 000 KM
87 RANGER XL 4X2	131 000 KM

NOS CONSEILLERS

DONALD MAROIS (418) 227-2963
DANIEL ROY (418) 459-6972
PROP. VICTOR FECTEAU (418) 228-9117

Hockey Mineur

Un gain difficile du Bantam CC-Optimiste

Les joueurs de l'instructeur Alain Dostie ont appris à leurs dépens samedi dernier qu'il ne faut jamais sous-estimer l'adversaire et qu'une partie de hockey ça se joue sur la patinoire.

Thetford Mines qui connaît une saison bien ordinaire dans le Bantam CC. de la L.C.B.A. a failli jouer un vilain tour à nos locaux. Ces derniers ont cependant eu raison de leurs adversaires par la marque de 3 à 1 avec un but compté dans les derniers instants du match. C'est Vincent Morin qui a été la bougie d'allumage des siens avec une paire de buts

grâce à la complicité du joueur de centre Eric Turmel. Jérôme Morin s'est fort bien défendu devant la cage des siens. Cette leçon devrait leur être profitable pour les prochaines rencontres face aux équipes qui semblent de calibre plus faible mais qui compensent par leur détermination.

LE COEUR N'Y ÉTAIT PAS

Le Pee-Wee CC qui a joué tout un match dimanche dernier a oublié de se présenter samedi dernier face aux porte-couleurs de Thetford Mines qui est retourné chez lui avec un gain de 4 à 2 face

à une équipe sans vie et peu d'ardeur au travail. Seuls Mathieu Lacroix et Philippe Proteau ont réussi à déjouer le gardien adverse. Les semaines se suivent mais ne se ressemblent pas.

OLIVIER PARADIS: 2 BUTS.

Malgré les belles prouesses offensives du rapide Olivier Paradis l'équipe Novice II des instructeurs Simon Gagnon et Johnny Paradis, s'est inclinée 3 à 2 face à St-Martin. Ce fut cependant une fort belle rencontre pour les parents et amis qui se trouvaient dans les gradins.

LES PROCHAINES RENCONTRES:

11h30 La Guadeloupe I vs Mégantic II (Novices).
12h45 St-Méthode vs Mégantic II (Atomes B).
14h00 La G-StB. vs Mégantic I (Atomes B).
15h15 St-Méthode vs Mégantic (Bantam B).
17h00 Thetford Mines vs Mégantic (Pee-Wee CC).
18h15 Thetford Mines vs Mégantic (Bantam CC).

Groupe de soutien et d'entraide

L'Association des accidentés cérébro-vasculaires et traumatisés crâniens de l'Estrie (ACTE) tiendra une rencontre au Centre hospitalier d'Youville de Sherbrooke le mardi 29 novembre.

Toute personne ayant subi un accident cérébro-vasculaire ou un traumatisme crânien est invitée à rejoindre le groupe de soutien et d'entraide de l'ACTE afin de partager son vécu avec d'autres vivant la même situation.

La rencontre aura lieu au local 0207 du sous-sol du CH d'Youville, situé au 1036 rue Belvédère Sud, de 19h00 à 21h00. Pour plus d'information sur l'ACTE, composer le 821-2799 ou se rendre au local 5517 du Centre hospitalier d'Youville.

Salle de quilles Chevaliers de Colomb

LIGUE DE QUILLES

Lundi 14 novembre 94

ÉQUIPES	T.P.	PLUS HAUT SIMPLE
1. Épi: Sylvio Dorval	69	Casino Frontenac 722
2. Casino Frontenac	55	Denis Therrien 207
3. Bilodeau Remb.	52	Lise Lapiere 163
4. Bouc. Chez Guy	35	
5. Mode Lib	28	
6. Ass. Philibert Cliche	25	

LES 200:	
Charles Roy	222
Denis Therrien	207

JOUEURS:	MOY.	FEMMES:	MOY.
1. Daniel Prince	175	Lyse Couture	170
2. G. Orichefqui	173	J. Orichefqui	162
3. Richard Fortier	173	Maryse Gaboury	154
4. Daniel Richard	163	Maryse Beaudoin	149
5. Alain Rancourt	159	Lise Lapiere	145

LIGUE DE QUILLES

Mardi le 15 novembre 94

ÉQUIPES	T.P.	PLUS HAUT SIMPLE
1. Rest. Le Crystal	66	Rest. Le Crystal 921
2. Tr. Lemieux L.M. Inc.	50	Guy Lavallée 196
3. Le Relais Familial	48	Jacynthe Boulet 147
4. Laurent Grégoire	44	
5. Dep. Chez Arsène	30	
6. S.C.A. Még-Lambton	26	

JOUEURS:	MOY.	FEMMES:	MOY.
1. Denis Couture	166	Lyse Couture	165
2. Gaston Boulet	163	V. St-Laurent	153
3. Guy Lavallée	160	Brigitte Rancourt	151
4. Alain Rancourt	160	Gilberte Boulet	144
5. Charles Roy	154	Jacynthe Boulet	141

LIGUE DE QUILLES

Mercredi le 16 novembre 94

ÉQUIPES:	T.P.	PLUS HAUT SIMPLE
1. Abat. Coquelicot	58	Laflamme Vêt. 828
2. Laflamme Vêt.	52	Clément Tardif 213
3. Shier Ltée	44	
4. Chev. de Colomb	42	
5. Lucien Théberge	38	
6. Maxi-Meubles	30	

JOUEURS:	MOY.	LES 200:
1. Robert Lachance	182	Daniel Prince 224-212
2. Claude Draper	174	Daniel Richard 204-204
3. G. Orichefqui	173	Clément Tardif 213
4. Gérard Breton	172	Gaston Boulet 204
5. Daniel Prince	171	

ABONNEZ-VOUS

téléphonez au 583-1630

Du golf sous le sapin

Pour Noël, faites plaisir à votre ami(e) golfeur(euse). Offrez-lui un gant... des balles... une prise... un "wedge" de sable... un parapluie... un sac, etc... Prix "hors-saison" sur toute la marchandise!

La boutique du club de golf sera ouverte:
Samedi 10 déc. de 13h à 18h
Dimanche 11 déc. de 11h à 16h

Sautez sur l'occasion!

Le Domaine de la Sobriété inc.



Au secours de ceux et celles qui souffrent encore

Centre de thérapie Hommes et femmes
Pour alcooliques
Toxicomanes • Narcomanes
et Codépendants

400, Avenue Centrale Nord
Stratford
(418) 443-2277
(service de téléphone 24 heures)

Défaite crève-coeur pour les Riverains

Enfin, un bon match pour les Riverains. C'est le commentaire de bien des gens après la partie du 18 novembre au Centre Mgr Bonin. Le meilleur reste à voir, répliquent la plupart des joueurs et l'entraîneur puisque Stéphane Blais, un des meilleurs joueurs des Riverains lors des trois dernières années, a confirmé son

retour avec l'équipe en date du 25 novembre 1994 apportant avec lui un autre excellent joueur de Magog, Marc Goudreau. Parait-il que ce dernier pourrait donner un sérieux coup de main à l'attaque de l'équipe. D'autres anciens de l'an passé pourraient également rejoindre l'équipe dans un avenir rapproché.

Mais revenons au match disputé le 18 contre l'équipe de tête qui n'avait pas encore perdu, c'est-à-dire St-Gilles. Dès le début, les Riverains montraient des signes de joueurs voulant absolument gagner un match après quelques défaites consécutives. À 4:59 du premier engagement J.F. Proteau, cet excellent défenseur

à caractère offensif, ouvre la marque en avantage numérique. Puis à 13:02 de la même période St-Gilles marque à son tour pour ainsi égaliser la marque.

En deuxième, le jeu fut très serré et robuste avec beaucoup d'intensité. Martin Gagnon de Disraeli marque le seul but de la période pour donner une avance après la deuxième période de 2 à 1.

En début de troisième, trois buts de St-Gilles dans l'espace de moins de six minutes pour St-Gilles semblent assommer les Riverains.

Un soutien au sport amateur

La Banque Nationale a reconfirmé son soutien au sport amateur en devenant le premier présentateur officiel du Gala Mérite sportif québécois qui se déroulera en janvier prochain. De plus, le 7 novembre, elle effectuait le lancement de son Programme 1994-1995 de soutien aux espoirs des jeux d'hiver qui offre un appui à 29 athlètes

de calibre olympique. Ces deux initiatives, ajoutées au soutien financier de l'organisation de Québec 2002, complètent ce programme d'aide au sport amateur.

«Nous espérons, grâce au Gala Mérite sportif, à notre programme de soutien et à nos autres initiatives, encourager la relève et don-

ner un coup de pouce aux athlètes et intervenants du sport amateur qui représenteront notre pays aux prochains Jeux olympiques parce que c'est maintenant qu'ils ont besoin de nous», a lancé Jean-Marie Canuel, vice-président de la Banque Nationale pour la région de l'Estrie.

Avec ses divers projets,

l'institution financière a investi plus de 350 000\$ pour la promotion du sport amateur et pour apporter une aide directe à 70 athlètes de la relève et aux fédérations de sports d'hiver.

Le Programme de soutien aux espoirs des Jeux d'hiver a vu le jour à l'automne 1993 alors que des bourses étaient distribuées à 21 athlètes. En mai dernier, la somme recueillie lors de la campagne de souscription intitulée *Aidons nos athlètes à réaliser leur rêve olympique* avait été remise à 41 espoirs olympiques du Québec ainsi qu'aux fédérations de sports d'hiver.

«J'aimerais féliciter tous ceux et celles qui ont décidé de se dépasser, de consacrer une bonne partie de leur vie à aller toujours plus vite, plus loin, plus haut pour nous faire vivre des émotions fortes», a conclu M. Canuel.

Mais pas une seule fois Lac-Mégantic n'a baissé les bras et grâce au deuxième but de Martin Gagnon et à celui de Sylvain Baillargeon la marque est de nouveau égale 4 à 4 avec 8 minutes à jouer. À 14:16 et 15:31 St-Gilles vient finalement clouer le cercueil des Riverains avec deux autres buts pour ainsi assurer sa victoire.

Les Riverains ont continué de travailler très fort pour inscrire un but à seulement une minute de la fin.

C'était 6-5. Mais après avoir enlevé leur gardien, Lac-Mégantic se faisait compter deux buts dans une cage déserte. Marque finale 8 à 5 pour St-Gilles.

Les points positifs du match sont certes le retour de Sylvain Baillargeon, travailleur acharné qui a su réveiller l'équipe, qui a ainsi fourni plus d'effort sur la patinoire et une bien meilleure discipline pour l'équipe avec seulement 9 pénalités durant la partie. Les

Riverains avaient l'habitude de prendre énormément de pénalités stupides depuis le début de saison, ce qui peut expliquer en partie leur mauvais début de saison.

Les Riverains seront sur la route pour les trois prochains matchs, et leur retour à domicile est fixé aux vendredis 16, 23 et 30 décembre prochain à 21h au Centre Mgr Bonin.

Ils auront besoin de vos encouragements.

Programme double du Royal

Le Royal junior CC de Lac-Mégantic recevra la visite de St-Georges vendredi le 2 décembre prochain avant de se mesurer à East-Broughton le dimanche suivant dès 15h00.

On se souviendra que le Royal a vaincu St-Georges en prolongation le 4 novembre dernier, dans ce qui s'était avéré la plus belle rencontre de l'année disputée au Centre Mgr Bonin. Nul doute que les deux parties du week-end prochain nous réservent à nouveau des émotions fortes.

Par ailleurs nos représentants ont éprouvé beaucoup de difficultés en défensive les 19 et 20 novembre, subissant tour à tour deux dégelées face à St-Joseph et Beauceville.

La première confrontation s'est terminée au pointage de 9-3 face à St-Joseph. Jean Paradis (1 but, 1 passe), Yvan Custeau et Sébastien Audet (1 but, 1 passe) ont marqué pour le Royal, pen-

nant que Eric Pinard appuyait aussi l'attaque avec 2 passes.

La partie du lendemain fut ardue pour les Méganticois qui s'inclinaient 10-5 à Beauceville. Sébastien Audet (2 buts, 1 passe) et Francis Grimard (4 passes) ont été les vedettes individuelles pour le Royal. Yvan Custeau, Patrick Poulin et Michel Charbonneau ont complété la marque.

Rencontrés après ce désastreux week-end, les entraîneurs Stéphane Grenier et Bernard Fortin se disaient

désappointés mais non découragés puisque, mentionnaient-ils, les joueurs n'ont jamais abandonné et conservent malgré tout une bonne attitude.

Un manque de robustesse et des erreurs répétées en défensive seraient à l'origine des difficultés de l'équipe durant cette fin de semaine. Deux points qui seront corrigés dans les plus brefs délais.

Venez donc encourager le Royal les 2 et 4 décembre, le spectacle vaut le déplacement.



Sébastien Audet, trois buts, deux passes en deux matchs.

Le Cinéma présente les 2-3-4 et 7 décembre

Ven.-Sam.: 2 rep.: 19h15 et 21h30, Dim.: 2 rep.: 13h30 et 19h30, Mer.: 1 rep.: 19h30

FRANKENSTEIN (Mary Shelley's Frankenstein) Film américain (1994) de Kenneth Branagh. Scém.: Steph Lady, Frank Darabont, d'après le roman de Mary Shelley. Images: Roger Pratt. Montage: Andrew Marcus. Musique: Patrick Doyle. Avec Kenneth Branagh, Robert De Niro, Helena Bonham Carter, Tom Hulce, Aidan Quinn, Ian Holm, John Cleese. Drame d'horreur.

Le baron Frankenstein est promis à un brillant avenir. Issu d'une famille aisée, il poursuit des études en médecine et n'attend que l'obtention de son diplôme pour épouser la belle et tendre Elisabeth. Le jeune Victor a cependant une autre ambition; vaincre la mort. En effet, il a découvert que la puissance de l'électricité peut faire revivre des tissus animaux. Fort de cette extraordinaire découverte, Victor se convainc de pouvoir donner vie à un être humain supérieur, fabriqué à partir de divers morceaux de cadavres. Il se met donc à visiter les cimetières et les morgues,

assemblant secrètement sa créature artificielle dans son laboratoire. Puis un soir, il parvient à insuffler la vie à cet être géant et monstrueux qui transformera ses jours et ses nuits en cauchemar.

Bienvenue à tous!

Les 2, 3, 4 et 7 décembre 94

ROBERT DE NIRO KENNETH BRANAGH

13 ANS +

Spécial: Dim. après-midi et merc. soir à 3.50\$

EN VERSION FRANÇAISE

FRANKENSTEIN

D'après l'oeuvre de MARY SHELLEY

CINÉMA MÉGANTIC LAC MÉGANTIC 583-4970

Ven., Sam.: 19h15 - 21h30
Dim.: 13h30 - 19h30
Mer.: 19h30

WOW
C'EST INCROYABLE!
FANTASTIQUE...

GOLF 1995
POUR SEULEMENT

12 995



Transport et préparation en sus



Vallée Automobiles

Vallée Automobiles Inc. Tél.: 228-2931
375, 136e Rue, St-Georges Est
Détenteur du certificat "LA QUALITÉ: J'y vois"



Grâce au succès obtenu
pour l'inauguration
de la

Galerie du matelas Shier Ltée
du 2e étage,
nous prolongons la

VENTE SANS TAXES

sur tous les matelas en inventaire
jusqu'au 30 novembre

Nous vous
offrons un
service
personnalisé
convenant à
votre budget
et votre confort

Matelas à l'Horizontal



- Plan mise de côté
- Crédit sur place

SHIER LTÉE

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.

5200 FRONTENAC
LAG-MÉGANTIC

583-2404